



Bruxelles, den 11.11.2013  
COM(2013) 775 final

2013/0383 (NLE)

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EU) nr. 7/2010**

## BEGRUNDELSE

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

Autonome EU-toldkontingenter for produkter er nødvendige, når produktionen i EU ikke i tilstrækkelig grad opfylder EU-industriens behov i den nuværende kontingentperiode. Efter anmodning fra flere medlemsstater har Kommissionen i samarbejde med de berørte nationale eksperter undersøgt, om det er nødvendigt at åbne autonome toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter.

Den 22. december 2009 vedtog Rådet forordning (EU) nr. 7/2010 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter, så efterspørgslen i EU efter de pågældende produkter kan efterkommes på de bedst mulige betingelser. Under hensyn til de mange ændringer af denne forordning og Kommissionens gennemsigtighedspolitik bør forordningen erstattes med en ny forordning.

Der bør åbnes EU-toldkontingenter til nultold eller nedsat told i forhold til den autonome toldsats i den fælles toldtarif for passende mængder, uden at ligevægten på markederne for disse produkter forstyrres. Under drøftelser på møder i Gruppen vedrørende Tarifspørgsmål af Økonomisk Art viste det sig, at medlemsstaterne var parate til at åbne kontingenter for de produkter, der er omfattet af forordningsforslaget, uden at dette forstyrrer markederne for sådanne produkter.

Forslaget er i overensstemmelse med EU's politik inden for landbrug, handel, erhverv, udvikling og eksterne forbindelser. Navnlig har forslaget ingen negative virkninger for lande, der har indgået en præferencehandelsaftale med EU (f.eks. GSP- og AVS-lande, kandidatlande og potentielle kandidatlande).

### **2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**

Gruppen vedrørende Tarifspørgsmål af Økonomisk Art, som repræsenterer virksomhederne i de enkelte medlemsstater, er blevet hørt. Alle anførte kontingenter er aftalt i gruppen.

Der blev ikke henvist til eventuelt alvorlige risici med uoprettelige følger.

Forslaget vil følge en tværtjenstlig høringsprocedure og vil blive offentliggjort, efter at det er vedtaget af Rådet.

### **3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET**

Retsgrundlaget for denne rådsforordning om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter er artikel 31 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. I henhold til denne artikel skal autonome toldkontingenter fastsættes af Rådet, der med kvalificeret flertal træffer afgørelse på forslag af Kommissionen.

Forslaget henhører under Unionens enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Foranstaltningerne er i overensstemmelse med principperne om forenkling af procedurerne for erhvervsdrivende, der beskæftiger sig med udenrigshandel, og med Kommissionens meddelelse fra 2011 om autonome toldsuspensioner og toldkontingenter (EUT C 363 af 13.12.2011, s. 6).

#### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Ikkeopkrævet told svarende til et samlet beløb på -64 900 000 EUR.

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING****om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EU) nr. 7/2010**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 31, under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Produktionen af visse landbrugs- og industriprodukter i Unionen er ikke tilstrækkelig til at dække behovet i Unionens forarbejdningsindustrier. For en ikke ubetydelig dels vedkommende er Unionens forsyning med disse produkter derfor afhængig af indførsler fra tredjelande. Unionens mest hastende behov for forsyninger med de pågældende produkter bør straks dækkes på de gunstigste betingelser. Der bør åbnes EU-toldkontingenter med præferencetoldsatser for passende mængder, der hverken må forstyrre markederne for sådanne produkter eller hæmme opbygningen eller udviklingen af produktionen i Unionen.
- (2) Det bør navnlig sikres, at alle Unionens importører har lige og vedvarende adgang til nævnte kontingenter, og at de for disse kontingenter fastsatte satser ved enhver indførsel af de pågældende produkter kan anvendes uafbrudt i samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt.
- (3) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93<sup>1</sup> er der fastsat en ordning for forvaltning af toldkontingenter, der sikrer lige og vedvarende adgang til kontingenterne og uafbrudt anvendelse af satserne og følger den kronologiske rækkefølge af datoerne for godkendelse af angivelser om overgang til fri omsætning. Kommissionen og medlemsstaterne bør derfor forvalte de ved denne forordning åbnede toldkontingenter efter nævnte ordning.
- (4) Kontingentmængderne udtrykkes for det meste i ton. For visse produkter, for hvilke der er åbnet et autonomt toldkontingent, er kontingentmængden udtrykt i en anden måleenhed. Hvis der for sådanne produkter ikke er anført en supplerende måleenhed i den kombinerede nomenklatur i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87<sup>2</sup>, kan der herske usikkerhed om den anvendte måleenhed. Af hensyn til klarheden og med henblik på en bedre kontingentforvaltning bør det derfor fastsættes, at den nøjagtige mængde af importprodukterne, såfremt importøren ønsker adgang til det pågældende autonome toldkontingent, skal være anført i angivelsen om overgang til fri omsætning,

---

<sup>1</sup> Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF- toldkodeks (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1).

<sup>2</sup> Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1).

idet den måleenhed for toldkontingenter, der er anført for disse produkter i bilaget til nærværende forordning, anvendes.

- (5) Rådets forordning (EU) nr. 7/2010<sup>3</sup> er blevet ændret mange gange. Med henblik på skabe gennemsigtighed og for at gøre det nemmere for de økonomiske operatører at følge de varer, der er underlagt autonome toldkontingenter, anses det for hensigtsmæssigt at erstatte forordning (EU) nr. 7/2010 i dens helhed.
- (6) I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet er det for at virkeliggøre det grundlæggende mål om at fremme samhandelen mellem medlemsstaterne og tredjelande nødvendigt og hensigtsmæssigt at fastsætte bestemmelser med henblik på at afveje Unionens økonomiske aktørers kommercielle interesser mod hinanden uden at ændre Unionens WTO-liste. Denne forordning går ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå de tilstræbte mål i overensstemmelse med traktatens artikel 5, stk. 4.
- (7) Da toldkontingenterne skal have virkning fra den 1. januar 2014, bør denne forordning anvendes fra samme dato og straks træde i kraft —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

For de i bilaget nævnte produkter åbnes der autonome EU-toldkontingenter, for hvilke den fælles toldtarifs autonome toldsatser suspenderes for de perioder, til de toldsatser og op til mængder, der er anført i bilaget.

#### *Artikel 2*

Kommissionen forvalter de i artikel 1 omhandlede toldkontingenter i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

#### *Artikel 3*

Hvis en angivelse om overgang til fri omsætning indgives for et produkt nævnt i denne forordning, for hvilket kontingentmængden er udtrykt i en anden måleenhed end vægten i ton eller kg eller værdien, anføres for de produkter, for hvilke der ikke er angivet en supplerende enhed i den kombinerede nomenklatur i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87, den nøjagtige mængde af importprodukterne i "Rubrik 41: Supplerende enheder" i den pågældende angivelse, idet måleenheden for kontingentmængden for disse produkter benyttes som anført i bilag I til nærværende forordning.

---

<sup>3</sup> Rådets forordning (EU) nr. 7/2010 af 22. december 2009 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter (EUT L 3 af 7.1.2010, s. 1).

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ  
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

**1. FORSLAGETS BETEGNELSE:**

Rådets forordning om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter og om ophævelse af forordning (EF) nr. 7/2010.

**2. BUDGETPOSTER**

Kapitel og artikel: Kapitel 12, art. 120.

Budgetteret beløb for 2014: 18 086 400 000 EUR (DB 2014)

**3. FINANSIELLE VIRKNINGER**

Forslaget har ingen finansielle virkninger

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt <sup>4</sup>	12-måneders- periode fra d/m/åååå	[År: 2014]
Artikel 120	<i>Virkninger for EU's egne indtægter</i>	1/1/2014	- 64,9:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Den samlede ikkeopkrævede told i 2014 på grund af de autonome toldkontingenter i dette forordningsforslag beløber sig til 86,5 mio. EUR.

Ud fra ovenstående kan indtægtstabet som følge af denne forordning anslås til 86,5 mio. EUR (bruttobeløb inkl. opkrævningsomkostninger) x 0,75 = 64,9 mio. EUR om året for perioden 1. januar 2014 og videre frem.

**4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG**

Kontrol af det særlige anvendelsesformål for nogle af de produkter, der er omfattet af denne rådsforordning, vil blive foretaget i overensstemmelse med artikel 291-300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93.

<sup>4</sup> Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.